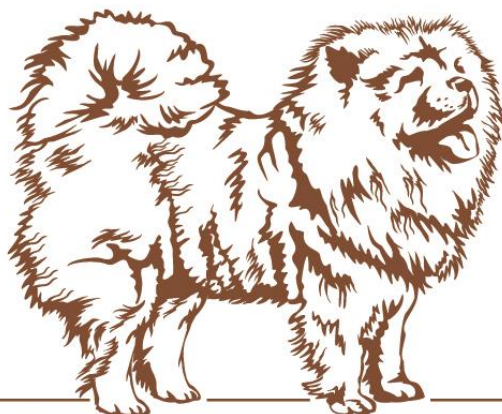


CIAO CHOW – EQUESTRIAN, VETERINARY & CANINE TRANSLATIONS

**TRANSLATIONS INTERPRETING
COPYWRITING EDITING**

**English, Dutch, German, Italian
Chartered Linguist, UK
Sworn translator English-Dutch v.v.**



CIAO CHOW TRANSLATIONS

INTERPRETING & MEDIA

The Chow Chow - 'Committed, loyal, trustworthy and professional'

Specialisations: Equine, equestrian, horse racing, canine, medical, veterinary, animals, interpreting, literary translations, live tv interpreting, (audiobook) voice over, music, legal, commercial, arts and culture, a.o.

Translation language combinations:

Dutch- English v.v. German-Dutch Italian-Dutch German- English

Italian-English

French translations on request

Interpreting language combinations:

All combinations in Dutch English German and Italian (French on request)

Our passion for dogs and horses? Our specialisation is the Chow Chow. Our translator is a dog & horse behaviourist and sports massage therapist for horses. Want to know more? Please visit www.alltwofours.nl for contact details.

Some references :

Dutch Association of Hospitals- medical conference interpreting

Arsenal Football Club- press conference interpreting

Reference: " Thanks Anita for all your hard work. We look forward to working with you again in the future. "- Arsenal Communications Department

Dutch Defence Ministry- English and German translations

Exendis- German interpreting stockholders' meeting

Poliedro Business Services- Italian conference and event interpreting

Big Brother BV- simultaneous conference cabin interpreting

San Patrignano- Press officer, journalist, translator and interpreter during annual showjumping event

Renswoude Horse Trials- International Show Office and interpreter

Concorde Translations- Dutch government translations and interpreting

Zoo en Zo Animal Supplies- Brochures and packaging translations for animal products and food

Chow Chow Association Holland- Newsletter translations

Keukenhof Flower Show- Park brochures translations in English

Tias Nimbas Business School- translations

Reference: "Mrs van Adelsbergen translated in a most professional and constructive way a rather untraditional reference letter from German to English. The complexity of this assignment not only was the translation expertise as such, but the delicate task of balancing what words, thoughts and context sub parts could be re-phrased, re-considered and eventually cancelled compared with the original one. The final result is excellent. "Tias Nimbas MBA Director

NOS Studio Sport, BBC, Sport1 a.o- Equestrian sports commentator

Edition Boiselle – Dutch translations photobook on horses

Meulenhoff publishing – Literary translations

Memberships:

NGTV- Dutch Association of Translators and Interpreters www.ngtv.nl

Chartered Institute of Linguists, UK- Chartered Linguist, mentor and Council member

Associate Member American Translators Association

How does it work:

- Email your text to info@ciaochow.nl
- Please provide a Word document of your text (no graphics, sheets, pdfs). Indicate what your targetgroup is and when your deadline is due. Ciao Chow Translations will let you know if we can accept the assignment and will inform you of the fees. We will not start the translation until we have your written consent. Please note: should you cancel the assignment after your written consent, charges may be applicable. Do read our English Terms & Conditions on www.ciaochow.nl.
- Urgent translations? Please call us on +31 (0) 6 51287976. That way we will know your email is in our inbox.
- It is your responsibility to inform us of any terminology lists or requirements. This may be applicable for medical, technical or legal documents. If we need more information from you, we will contact you as soon as possible. Should we need to go to a third party for this information, this may lead to a higher fee.
- We will send your translated document via email with the possible inclusion of questions or remarks. We will sometimes do this whilst we are still working on the translation. A quick reply on your part will be essential as a delay on your part will mean a delay in your finished translation. Any delays because of this are not our responsibility or liability.
- The document will be provided in Word. Any lay-out, graphics, statistics, reports etc. will be your own responsibility.
- In closing: our work is based on mutual trust. That is why we prefer to work with returning clients. We take pride in our work and would like to work with you rather than for you.

Would you like to know more?

Please contact us on: info@ciaochow.nl

Ciao Chow takes pride in providing excellent quality in everything we do. We make sure we fill you in on all the 'small print' before you decide to work with us. We follow the 'Chow Chow rules': loyal, trustworthy, committed and professional at all times.



Co- founder of Ciao Chow Translations is Chow Chow Clarence Duke who passed away in 2020.